FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA

91 — 15

Province Ontario — District No. 91 Leeds — S. District No. 8 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans Leeds & Lansdowne Rear (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par C. C. Gilbert, Enumerator / Recenseur.

Page 16

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling House / Habitation	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ranges or concessions and lot or collateral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de relation pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Civil condition. (Write single, married, widowed or divorced.) / Condition civile. (Écrire célibataire, marié, veuf ou divorcé.)	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age on last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si né au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization. (If naturalized.) / Année de la naturalisation. (Si naturalisé.)	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account (for himself). / Travaillant à son compte (pour lui-même).	State where person is employed, as "in factory," "in mine," "on farm," "in office," "in shop," "on railway," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "à la fabrique," "à la mine," "sur la ferme," "au bureau," "au magasin," "sur le chemin de fer," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des autres emplois, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, piece, day or week. / Taux du salaire par heure, pièce, jour ou semaine.	Uyng life. / Vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in the current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Number of years in Canada at date of census. / Nombre de ans au Canada en 1911.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English or French. / Peut parler l'anglais ou le français.	Specify each infirmity. / Spécifier chaque infirmité.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Miller John A.	Lot 16 - 9 Bon	M	Servant	S	June	1893	17	England	1906		English	Canadian	Anglican	Laborer																Yes	Yes	E			
2	164	Gamble Robert A.	Lot 14 - 9	M	Head	M	Aug	1876	34	[illegible]			Irish	Canadian	Anglican	Farmer																Yes	Yes	E			
3		" Edith A	" "	F	Wife	M	Oct	1883	27	"			Irish	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	E			
4		" Gertrude E	" "	F	Daughter	S	July	1907	3	"			Irish	Canadian	Anglican	None																		E			
5	169	169 Scott William	Lot 15 - 9	M	Head	M	Feby	1870	40	"			Irish	Canadian	Anglican	Farmer																Yes	Yes	E			
6		" Hattie L.	" "	F	Wife	M	Sept	1869	41	"			Irish	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	E			
7		" Ellen	" "	F	Mother	W	June	1834	76	"			Irish	Canadian	Anglican	None																Yes	No	E			
8		Langridge Harry	" "	M	Ward	S	June	1892	18	England	1893		English	Canadian	Anglican	Farmer																Yes	Yes	E			
9	170	170 Rathwell Samuel	Lot 15 - 10	M	Head	M	Aug	1868	43	"			Irish	Canadian	Anglican	Farmer																Yes	Yes	E			
10		" Eliza A.	" "	F	Wife	M	Mar	1870	41	"			Irish	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	E			
11		" Etta F.	" "	F	Daughter	S	Sept	1897	13	"			Irish	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	E			
12		" Wilhelmina	" "	F	Daughter	S	July	1903	7	"			Irish	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	E			
13		Livock Frederick Fr.	" "	M	Lodger	S	Sept	1848	62	England	1911		English	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	E			
14	169	169 Ereen Nelson	Lot 7 - 9	M	Head	W	Apr	1854	72	"			English	Canadian	Presbyterian	Farmer																Yes	Yes	E			
15	170	170 Burch Owen	Lot 6 - 9	M	Head	M	Mar	1885	26	"			English	Canadian	Methodist	Farmer																Yes	Yes	E			
16		" Jennie	" "	F	Wife	M	Feby	1884	26	"			English	Canadian	Methodist	None																Yes	Yes	E			
17		" Ella L.	" "	F	Daughter	S	June	1905	2	"			English	Canadian	Methodist	None																		E			
18		" Charles A	" "	M	Father	W			60	"			English	Canadian	Methodist	Laborer																Yes	Yes	E			
19	171	171 Somerville William	9 - 10	M	Head	M	Feby	1844	67	Ireland			Irish	Canadian	Anglican	Farmer																Yes	Yes	E			
20		" Emmeline	" "	F	Wife	M	June	1853	58	"			English	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	E			
21	172	172 Somerville William J	8 - 9	M	Head	M	Mar	1876	35	"			Irish	Canadian	Anglican	Laborer																Yes	Yes	E			
22		" Mary S.	" "	F	Wife	M	June	1881	29	"			Irish	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	E			
23		" Wilbur H	" "	M	Son	S	Feby	1906	5	"			Irish	Canadian	Anglican	None																		E			
24		" Earl J.	" "	M	Son	S	July	1907	3	"			Irish	Canadian	Anglican	None																		E			
25		" Clifton B	" "	M	Son	S	Jany	1910	1	"			Irish	Canadian	Anglican	None																		E			
26		" Celia V	" "	F	Daughter	S	Feby	1905	6	"			Irish	Canadian	Anglican	None																		E			
27		" Ola M.	" "	F	Daughter	S	Aug	1908	2	"			Irish	Canadian	Anglican	None																		E			
28	173	173 Somerville James	Lot 11 - 9	M	Head	M	July	1868	42	"			Irish	Canadian	Anglican	Farmer																Yes	Yes	E			
29		" Josephine	" "	F	Wife	M	Feb	1875	36	"			Irish	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	E			
30		" Wells S.	" "	M	Son	S	Sept	1906	4	"			Irish	Canadian	Anglican	None																		E			
31		" Sarah M.	" "	F	Daughter	S	April	1902	9	"			Irish	Canadian	Anglican	None																		E			
32	174	174 Gamble David	Lot 13 - 10	M	Head	M	Dec	1857	53	"			Irish	Canadian	Anglican	Farmer																Yes	Yes	E			
33		" Emeretta	" "	F	Wife	M	Mar	1872	39	"			Irish	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	E			
34		" Byron	" "	M	Son	S	Mar	1897	23	"			Irish	Canadian	Anglican	Farmer																Yes	Yes	E			
35		" Everett H	" "	M	Son	S	April	1900	11	"			Irish	Canadian	Anglican	None																		E			
36		" Leita M	" "	F	Daughter	S	Aug	1899	12	"			Irish	Canadian	Anglican	None																		E			
37	175	175 Gamble John R.	Lot 12 - 10	M	Head	M	Aug	1883	27	"			Irish	Canadian	Anglican	Farmer																Yes	Yes	E			
38		" Alice M.	" "	F	Wife	M	Feby	1885	26	"			Irish	Canadian	Anglican	None																Yes	Yes	E			
39		" Gordon R.	" "	M	Son	S	Feby	1911	1/12	"			Irish	Canadian	Anglican	None																		E			
40		" Marjorie M.	" "	F	Daughter	S	Feby	1907	4	"			Irish	Canadian	Anglican	None																		E			
41	176	176 Wills William J	Lot 14 - 10	M	Head	M	Nov	1867	43	"			English	Canadian	R. Movement	Farmer																		E			
42		" Geneva M	" "	F	Wife	M	April	1875	36	"			Irish	Canadian	R. Movement	None																		E			
43		" Thomas H	" "	M	Son	S	Sept	1899	11	"			English	Canadian	R. Movement	None																		E			
44		" William H	" "	M	Son	S	Aug	1902	9	"			English	Canadian	R. Movement	None																		E			
45		" Edward H	" "	M	Son	S	Jany	1904	7	"			English	Canadian	R. Movement	None																		E			
46		" Francis J	" "	M	Son	S	Apr	1906	5	"			English	Canadian	R. Movement	None																		E			
47		" Blanche	" "	F	Daughter	S	Mar	1898	13	"			English	Canadian	R. Movement	None																		E			
48	177	177 Brown Albert E.	Lot 12 - 9	M	Head	M	Dec	1872	38	"			Irish	Canadian	Anglican	Farmer																		E			
49		" Hazel R.	" "	F	Wife	M	July	1885	22	"			French	Canadian	Anglican	None																		E			
50		" Mary A	" "	F	Daughter	S	Mar	1908	3	"			Irish	Canadian	Anglican	None																		E			